

Request for exception to 3% cap – notice of department determination through self-certification

2/7/2023

On 2/7/2023, your landlord applied for an exception to the 3% cap on rent increases per Chapter 193A of Saint Paul's Legislative Code. Department approval for the exception has been **granted** through the self-certification process provided by the City.

However, this is not a Final Determination and rent cannot be increased in the next 45 days.

El día 2/7/2023, el dueño de su vivienda solicitó una excepción al límite del 3% de aumento del alquiler según el Capítulo 193A del Código Legislativo de Saint Paul. Se ha **concedido** la aprobación del Departamento para la excepción mediante el proceso de autocertificación proporcionado por la Ciudad. Sin embargo, esta no es una resolución definitiva y no se puede aumentar el alquiler en los próximos 45 días.

Taanikhdur markay ahayd 2/7/2023, Muukilaha gurigaagu wuxuu dalbaday ka reebis 3% ee kirada kor loogu qaadayo cutubka 193A ee xeerka sharci dejinta ee Saint Paul. **Oggolaanshaha** waaxdu marka laga reebo waxa lagu ogolaaday habka is-aqoonsiga ee ay bixiso Magaaladu. Si kastaba ha ahaatee, tani maaha go'aan kama dambays ah oo kirada lama kordhin karo 45ka maalmood ee soo socda.

Tshooj nabwm ko nga ture ture a Saint Paul 3% mo te pikinga o te rihi ka werohia i te 2/7/2023, los ntawm koj tus tsaw tsev. Los ntawm cov txheem txheem kev lees paub tus kheej uas **muaj los ntawm** Lub Nroog, lub tuam tsev tau raug muab tshem tawm rau qhov kev zam.

Tab sis vim qhov no tsis yog qhov kev txlav txim zaum kawg, tus nqi xauj tsev tsis tuaj yeem nce hauv 45 hnuv torn ntej.

လၢ 2/7/2023, နတ်ပုံ/တိုင်ခိုက်ကစာ ဖုန်းကလိပ်လၢတၢ်
တူၢ်တၢ်ပတ်ကွဲၣ် 3% cap လၢတၢ်ပတ်ကွဲၣ်အလံအီၣ်. မဲလၢတၢ်အဆၢဒ် 193A
Saint Paul's တၢ်သိၣ်တၢ်သီ အသီအပီၣ်လီၤ. ဝဲတူၢ်တၢ်အံၣ်လီၤတူၢ်လီၤ လၢ
တၢ်တူၢ်ကတိတ်ကွဲၣ်အီၣ် **ဟ့ၣ်လီၤတၢ်** နီၤဖျိ သီးဘၣ်တူၢ်ညါအတၢ်ကစာစီတၢ်လၢ
အကျ ဟ့ၣ်လီၤလၢတူၢ်ညါလီၤ.
အံၣ်ဆၢဒ် သံခဲကတၢ် တၢ်အတၢ်မုၢ် လၢခဲကတၢ်တၢ်မုၢ်လီၤတၢ်တၢ် နီၤ တၢ်တူၢ်
အလံတၢ်အီၣ် နီၤတူၢ်ညါ 45 သီအတီၢ်ပုၣ်န့ၣ်လီၤ.

